

داستان بو ته سوخته

«... و صداها بیشتر می‌شوند؛ صداهایی که می‌گفتند روزهای تاریکی به درازا کشیده‌اند، مدتی بس دراز در این انتظار بسر برده‌اند تا وعده خوشبختی تبدیل به واقعیت و خبر فرا رسیدن نور، تبدیل به حقیقت شود. و آنها گفتند:

— بیایید، بگذارید خانه‌هایمان را دور بوته‌ای بسازیم که از ازل تاکنون می‌سوزد، روزهای ظلمت و سرما برای همیشه خواهند گذشت، چون بوته همیشه روشن خواهد بود و هرگز نخواهد سوت.

«بنابراین، دلیرترین آنان سخن می‌گفتند، کسانی که آینده در آنان همچون جنینی در بطن مادر، زنده است؛ آنها بی که از سروش غیب نمی‌پرسند؛ چه خواهد شد؟ — بلکه فقط از شهامت و سخاوت خویش می‌پرسند؛ — چه خواهیم کرد؟ — و با آنکه همه‌جا موافع و دشمن در مقابلشان قرار داشتند، کسان بسیاری به دنبال آنان راه پرنشیب و سنگلاخ را بطرف بوته سوزان پیمودند و خود را آماده کردند تا در نور آن زندگی کنند. و آنگاه چنین پیش آمد که شاخه‌های آن بوته زغال شدند، افتادند و خاکستر شدند. حتی ریشه بوته سوت و خاکستر شد، و دوباره ظلمت و سرما هجوم آورد. آن وقت صداهایی برجاستند که می‌گفتند:

— بیینید چگونه به آرزوهای ما خیانت شد. آیا در اینجا کسی مرتکب گناهی نشده؟ بیینیم گناه از کیست.

«اما اربابان جدید دستور دادند تمام کسانی را که چنین می‌گفتند، بکشند و گفتند:

– هوکه بخواهد سر بلند کند و بخواهد بیبند که بوته سوخته است، باید مرگ خفتباری را انتظار داشته باشد، زیرا فقط دشمن است که نور آن را نمی‌بیند و فقط دشمن است که در گرمای آن می‌لرزد.

«این چنین گفتند اربابان جدید پر تپهٔ خاکستر. پیامونshan روشنایی عظیمی بود، روشنایی از نور مشعلهایی که در دست برده‌گان جدید بود، می‌تابید. «و باز عده‌ای بروخاستند، عده‌ای که در آنان آینده چنان زنده بود که چنین در بطن مادر. گفتند:

– بوته سوخته است، زیرا دوباره اربابان جدید و برده‌گان جدید با ما هستند، ولو اینکه، بر آنان نامهای جدیدی بگذاریم، چرا که دروغ، پستی، حقارت و قدرت‌طلبی با هاست.

«ولی اربابان جدید به برده‌گان دستور دادند همه‌جا و همیشه آواز ستایش از بوته سوزان را بخوانند:

– نور آن روشن‌تر از همیشه می‌درخشد.

«آنها از سرما می‌لرزیدند، ولی می‌خوانند:

– آتش ابدی بوته ما را گرم می‌کند.

«جارچیهای اربابان جدید می‌رفتند تا حقیقت‌گویان را دیشه‌کن کنند و نام کسانی را که از آغاز نوین سخن می‌گفتند، بهنگ بیالایند. ولی هرچه از آنان می‌کشندند، نمی‌توانستند امید را، که به کهن‌سالی غم و به جوانی طلوع آفتاب است، از میان بردارند.

«صداهایی که جارچیهای اربابان قدیم و جدید در جستجویشان بودند، اعلام می‌کردند:

– بوته دیگری هست و باید به‌دبیال آن گشت و اگر پیدایش نکنیم، باید آن را بکاریم.

«مبارک باد کسانی که این چنین سخن می‌گویند. به امید اینکه راههای پرسنگ پاهایشان را بیش از اندازه زمخت نکند و شجاعتشان کمتر از درد ما نباشد.» مود غریب پیش از آنکه ما را ترک گوید، این چنین سخن گفت. ما کوشیدیم او و هزة تلخ امید او را زود فراموش کنیم. ما از آغاز مدام خسته شده بودیم.